ՍԷՆԷ 11 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻՆ 4 — 1877 ՕՍՏՈՍ 5 ՇԱԲԱԹ — ԱՎԱՆԴԱՆԱԿ ՕՍՏՈՍԱՐ 17 Ե. 3550

Մասիսի Էջերեր

ՄԻՈՆԱՏԻՍ ԷՐՃԻԵԱՍ

Մասիսի էջերեր սէնլեպ 300 նիւսխէ լիթիսանը լայ, գըյմէթի խաթանալը չէին 12 սաէա 20ի՛ք գայիմէ օլսուզու կիպի, թաշրաբար իշին տախի սէնէտէ քէզալիք 300նիւսխէ իշին բոսթա բարաբը քէնտի հիսաբըմըզա օլարագ 15 սաէա 20ի՛ք գայիմէ օլաճագ տըր։

Նիւսխէմիզ 50 ար բարաեա սաթըլմագտա տըր։

Խանաթին սէհէր սաթրը 4ինճի սէֆա 3, 2ինճի սէֆա 2, 3ինճիւ վէ սայիր սէֆալար իշին 1ղ։ վէ իլան սըրասընա գօնուլմաեան։ Իլանըն սաթրը 5 ղ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթատա Բէնճէնպիհ բազարընտա վագը Ն։ 41 իկսէ խանընտա կարապէտ։ Ց։ Փանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 15 յունվար

Պօրսա խահիշտէ, Ֆիրեաթլար գավի։

Բըրակա 15 յունվար

Շէհրիմիզտէ սիւքիւնէթի հալ իստէ կյէտի։

25 քիչի ախշ ու կիրիֆթ օլունտու։

Ժէնէրալ Զէրնատֆ Տըրէպտէ սէվգ օլունտու։

Բօլա 15 յունվար

Դիւսթօցցա նամ զըրհը Ֆըրգաթին, տէրունինտէ Շարգ Ֆիլօսու գօնանտանը միսիս Պարի պուլունտուզու հալտէ լիմանըմըզա վասլ օլտու։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 15 յունվար

Պօրսատա էսհամ Ֆիրեաթը գավի։

ՐՈՒՍԻԱ

Սէն-Բէթէրսպուրկ, 15 յունվ.

Ախշ ու կիրիֆթ օլունան Նիհիլիսթլէրին ճիւմլէսի տէ Սիպիրիատա նէֆի օլունտու։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 15 յունվ.

Ինկիլ իզ գօնսոլիտի	95 1/16
Իսհամը Ռումուի ախշըլը	13 11/16
» » գաբանը	11 3/4
1865 իսթիգրապը	14
1869 »	12 5/8
1871 »	38
1873 »	12 1/4
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա.Բ.) գ.ք.	21 1/4
Մըսրը իսթիգրապը	49 7/8

Բարիս 15 յունվ.

Ֆրանսըզ Ֆոնտոսու	5 0/0	106 37 1/2
Իսհամը Ռումուի ախշըլը		14 75
» » գաբ.		14 72 1/2
Բուսկլի շըմէնտոբֆէր սէհիմլէրի		35 75
65 իսթիգրապը		71
69 »		62
1873 »		59

—o—

ԴԱՀԱ ԹԱ ԲԻԱՁԱՍԸ

Իսհ. Ռում 4 յունվ. աղշմ դր.

Իսհ. Ռում 3 յունվ. սահ. աշըը		12 24
Էն եիքսէք		12 28
Էն աշաղը		12 22
Եաաթ 8		12 24 1/2
Իսթիդ. 63 (Մութօն)	6 0/0	Ֆր. 72
» 65 (Մութօն)	6 0/0	Ֆր. 72
» 1869 (Բինար)	6 0/0	59
» 1872 (Պոն տիւ Թրէզոր)	9 0/0	20 3/4
» 1873 (Բինար)	6 0/0	58
Բուսկլի Շըմէնտոբֆէր	3 0/0	34 50
Բէրօր		Ֆր.
Հէվալէսիզ		Ֆր. տաբար 1 1/2
Ագէ Ֆայիզի		0/0 12

—==—

ԱԴՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

Բրէտի ժէնէր.	6 0/0	Լ. Օ. 2 26
Ասսիէթէ ժէնէր.	6 0/0	Լ. Ս. 2 30
Սթամպօլ Պանգասը		3 10
Պանդ զօմէրսիալ Սօիլմէ Օթօման		Լ. Ս. 2 10 40
Թրամվայ	5 0/0	Գ. գ. ք. 145
Լավրիօմ (մասէն)		Ֆր. 62

ԱԴՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՁԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշան		Ղրշ. Փր.
Ինկիլիզ լիրասը		109 35
Ֆրանսըզ ալթունու		88
Բօլ		88 15
Գըրըմից ալթունու		51 20
Պէհապ մէճիտիյէ	Ֆարգը	4 24
Մէթալիք	Ֆարգը	13
Պագըր	Ֆարգը	162
Պէհլիք	արգը	11 2
Գարպօն գայմէսի գարիք		

—==—

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՁԱՍԸ

Էն եիքսէք	156 20
Էն աշաղը	151
Սաաթ 8	155 10

Պագըր հիսապը իլէ, 100 ղ. ուշլուգ գայմէ, 100 ղ.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ Վ.Է ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԳՕՆՖԷՐԱՆՍ

Տիւնքի Լա Թիւրքիսէ օգունմուշ սաար։

Գօնֆէրանսընն սէքիզինճի թէճէմմէի տիւնքի կիւն վուգու պուլտու։

Նասրլ քի մէմուլ իմմիշ իսկ, մուրախասալար ուզալմահա զիհատէ մէյհալ պուլունուպ, բըրօկրամիարընտա միւնասէբէտ նօգթալարտան անճագ իքիսինի, եանի տիւէլի սոյիրէնին ըէյի իլէ վալիլերին պէշսէնէ իշին ինթիհապը վէ օսմանլը վէ էճնէպիւերտէն միւրէքքէպ պիր զօմիսիոնը, իսլահաթըն իճրասընա նէզարէթ իմմէսի խուսուսլարընընն գալալուլինի թէքլիֆ իմմիշլէր տիր։ Պու խուսուս սուլհա տօղրու պիր ատըմ տահա տիմէք տիր։ Մէմուլ իսէլիմ քի Լիւրօպա մէրլիսանթալարը, մէզքիւր իքի նօգթալարընն գալալուլի իզէրինէ իսրար իսէրէք, պիր գաշ այտան պէրու իշլէմէքլէրի թազսիրաթլարա պիր թազսիրաթ տահա իլավէ իմմէզլէր։

Հէր նէ գատար տիւէլի էճնէպիսէ մուրախասա վէ էլչիլերի, մէզքիւր իքի թէքլիֆլերին Պասը Ա.Ֆտէն գալալուլ օլունմատընը հալտէ, պիրէր մաղահաթ կիւզար սլըրագալարագ Տէրիսաատէթի թէրք իսէճէքլէրինի պիլտիրմիշլէր իսէ տէ, իշ պու սօն գարարտան վագ կէչմէկլերի պասընտա իւմիսի գաթ իմմէյիկ։ Պու կիւնտէն ճուսա իրթէսինէ գատար, իսթիղլալիսէթ վէ հիքիմատարընա թօգունան իշ պու թէքլիֆլերի գալալուլ իմմէք Պասը Ա.Ֆ իշին միւմքինիպ օլտուզու իւղերինէ տիւշիւմէկէ վագըթլարը վար տըր։

Պասը Ա.Ֆինն, ճիւմա իրթէսի կիւնիւնէ գատար իճթիհատինէ սէղ վիրմիշ օլտուզու մէճլիսի Ֆէվգէլատէ, պալէատէքի իքի չարթլարը հէր պիր վէճհ իլէ գալալուլ իմմէեճէկինէ էվ էլինտէն էմինիզ։ Պունու տիւէլի էճնէպիսէ մուրախասա վէ էլչիլերի տախի պիլիզ, պու պալատէ ասլա քէնտիլերինի ալատմամաղլար։ Էկէր պունլար սահիհէն սուլհուն պագաբընա արզուքէշ իսէլէր, Շարգ մէսէլէսինի սուլհէն թէսվիեէ իսէպիլէն գանոնը էսասկի թէֆէրրուաթը իւլ մէվզուլի իճրաեէ վագ իլէմէսի իշին Պասը Ա.Ֆինէ մուավէնէթ իմմէլի տիրլէր։

•

Գօնֆէրանսընն սէքիզինճի իճթիմաի ումումիսի բազար իրթէսի կիւնիւ վուգու պուլտու։ Էլչիլար մուրախասալարը սօն թէքլիֆլերինի արզ իմմէքլերի սըրասընա օսմանլը մուրախասալարը տախի, պիր միւթէալիթ գօմիսիոնուն թէշքիլի վէ Պուլղարիսթան վէ Հէրսէք վէ Պոսնա վալիլերին ինթիհապընա տայիր օլան իքի չարթլարը գաթիէն բէտտա իմմիշլէր տիր քի պու սուրէթլէ իքի թարաֆտան իւլթիմատիւմ վերիլմիշ տէվլէք տիր։

Ճիւմա իրթէսի կիւնիւ սօն տէֆա օլարագ գօնֆէրանս իճթիմա իսէպ, պունտա պու կիւնէ գատար թարաֆէյնան օլունան սէկեանաթ թահրիրլէրն վէ բէյանն վուգու պուլաճագ տըր։

(Իսթանպօլ)

•

Բազար իրթէսի կիւնիւ գօնֆէրանս իճթիմա իլէմիշ իքէն, սարաեը հիմաեունտան պիր եավէրի հարպ կէլիպ Խարիճիեէ Նազըրը տէվլէթլու Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրինի ալըպ սարաեը Հիմաեունա կէօթիւրմիշ տիւր։ Նազըրը միւշարիէյհ հազրէթլէրի, զաթը Շահանէ իլէ միւլազաթտան սօնրա Գօնֆէրանսա ավէտէթ էյլէմիշ տիր։

(Բէկզա)

•

Կէօրիւնիւր քի տիւէլի զամինէ սիւֆէրատը, պալա չըդմահեաճաղը պու կիւնքի կիւն աչիքեար օլան գօնֆէրանսընն իխթամընտան սօնրա, Ցէրիսաատէթի թէրք իթմէքլիեէ գարար վերմիշլէր տիր։

Մէզքիւր սէֆարէթլէր, Բուսիա սէֆարէթի տախի տախլըզ օլտուզու հալտէ, պուրատա մասլահաթ կիւզար պըրագաճագլար։

Ժէնէրալ Ինեաթիէֆ մէմուրիեէթինին նէթիճէսի հագգընտա հիքիմէթի մահթուսընա մոդիւմաթ վիրտիքտէն սօնրա Բուսիա իլէ դաթի մուխապէրաթ օլունաճագ տըր։ (Բէկզա)

* *

Գօնֆէրանս բազար իրթէսի կիւնիւ սէքիզինճի տէֆա օլարագ իճթիմա իսիպ իքի սաաթ գատար տէվամ էյլէմիշ տիր։

Իշտու իճթիմատէ մուրախասալար իւլթիմաթիմ շէքլինտէ թէքլիֆլերինի թահրիր իթմիշլէր տիր։ Հաղդանիէթէ բիսէէթ օլունմատընը հալտէ սուրէթի թահրիրին հիչ պիր հիքմէթ օլմադը։

Ամբլ թէքլիֆլերին պիր խիլասասը, պաղը նօղթալարը խաֆիֆլէթիլմիշ օլտուզու հալտէ, ամբը տէվլէթլերին սան իխթարաթը մաղամընտա Օսմանլը մուրախասալարընա դըրաաթ օլունմուշ, վէ դըրաաթտան սօնրա մուրախասալարընն հէր պիրի սեատա գալգարագ, բըրօկրամ գալալուլ օլունմատընը հալտէ գօնֆէրանսան շէքլիմէք իշին տէվլէթի մահթուսալարընտան թալիմաթ սախ իմմիշ օլտուզուլարընը պիլտիրմիշլէր տիր։ Տէվլէթլու Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի հէր նէ գատար էվվէլինտէն Պասը Ա.Ֆիէ պիլտիրմէքտէպտիր պիր ճէվապ գաթի վիրէմէզ իսէ տէ, միւխթէլիֆ գօմիսիոն վէ վալիլերին ինթիհապը տիւէլի սայիրէնին ըէյի իլէ վուգու պուլմասը մահատէլերի գալալուլ օլունմաեաճաղընը քէշֆ իտէպիր օլտուզունու էյլէմիշ տիր։ Էվրօպա մուրախասալարը, ճէվապ իմմասընտա ամէլի իմմէյիպ, Պասը Ա.Ֆիէ պիլտիրմէլերի վէ տիւշիւնմէլերի իշին Օսմանլը մուրախասալարընա բիճա իմմիշլէր տիր։ Իշթէ գօնֆէրանսընն սէքիզինճի իթիմաի պու վէճհ իլէ խթամ պուլտու։ Պասը Ա.Ֆի բէնճէնպիհ կիւնիւնէ գատար ճէվապընը հալբըլաեաճաղլար իսէ, օ կիւնիւ, եօղսա ճիւմա իրթէսի կիւնիւ տ գուզունճու իճթիմա վուգու պուլաճագ տըր։ Բազար իրթէսի կիւնքի իճթիմատէն սօնրա Օսմանլը մուրախասալարը Պասը Ա.Ֆիէ կիտիպ սասարազամ հազրէթլերի իլէ խթիշարէ իմմիշլէր վէ մուրախասալարընն բըրօկրամընա վերիլմէճէք ճէվապը թէֆիմ իշին չարչէնպիհ կիւնիւ (պու կիւն) ումումի պիր մէճլիսին իճթիմանէ գարար վերիլմիշլէր տիր։ (Ա. Հէրբըլ)

* *

Նասրլ քի պիլտիրմիշ իսէք, բազար իրթէսի կիւնիւ ումումի գօնֆէրանսընն եէնի պիր իճթիմայի տահա օլտու։ Մուազզամ տէվլէթլերին մուրախասալարը, քէնտի թաէպլերինին էն տուն տէրէճէսինի լաեիճա գէլըգը Պասը Ա.Ֆիէ թագսիմ իմմիշլէր տիր քի, պու թալեպլէր պու կիւնի կիւն չու աթիտէքի նօղթալարտան իսպարէթ տիր։ Նէզլի քի խաստաթընն իճրասընա նէզարէթ իմմէք իշին պիր միւխթէլիֆ գօմիսիոնուն նասապը։ Վէ եալընըզ պէհ սէնէ իշին հանիպի Պասը Ա.Ֆիէ, Ֆագաթ տիւէլի էճնէպիսէնին տախի խօշնուտիեէթի օլմադ իւզրէ սաբ էեալէթլերէ վալիլէր թայինի։

Պու լայիհանընն զըր։ տէքնատան սօնրա, էճնէպի մուրախասալընտան հէր պիրի, Պասը Ա.Ֆի մուզատէմի գօնֆէրանսընն պու տէրէճէ թախֆիֆի խտիմիշ օլան բրօկրամընը կէլէճէք բէնճէնպիհ կիւնիւնէ գատար գալալ իմմէեճէք օլուր իսէ, իսթանպօլտան հարէքէթ իմմէք իւզրէ հիքիմէթի մահթուսալարընտան էմր սաբիք օլտուզուլարընը սայրը սայրը պիլտիրմիշլէր տիր։

Սաֆվէթ բաշա հազրէթլերի քէլամա ազաղ պիրլէ, պու գատար ազ վագթըն իշինտէ մէճլիսի ումումի ազ ամմէնին միւշարիլաթընը իրտաեէ էյլէմիշ տիր։

Ազ պիր մուզահատատան սօնրա, գօնֆէրանս մուրախասալարը, միւսալիթի մէզքիւրէնին ճիւմլա իրթէսի կիւնիւնէ տէկին թէմտիա իսիպ կիւնիւնէ տէկին թէմտիա իսիպ բազը օլմուշլար տըր։

(Ֆար տիւ Պոֆիր)

Տիւնքի կիւն Պասը Ա.Ֆիէ Սասրազամ հազրէթլերինին բիսաթի թահթընտա պիր մէճլիս թէշքիլ իսէրէք, լիրանընն 140 վէ 150 ա.ն գիւսէտէկ ալընմասընը իշին լազըմ կէլէն թէտտաղիրին իմմիսալընա գարար վերիլմիշ տիր։

—Մաթպուաթ Նիզամնամէսինի թանդիմ իլէ իշթիրակ իսէն գօմիսիոն տիւնքի կիւն իշշինճի սէֆա օլարտա իճթիմա իմմիշ տիր։ Մաթպուաթ իտարէսի մուամիլլերինատէն Պասնասեան Պողոս էֆէնտի մէզքիւր գօմիսիոնա քէտթիպ թայինին օլունմուշ սաար։

—Պու կիւն իշին թէճէմմիւլ իսէճէկինի տէվնքի նիւսխէսիպտէ իսաալը վիրտիկիմիզ մէճլիսի ումումի, եարընքի բէնճէնպիհ կիւնիւ իճթիմա իսէճէք, վէ պու կիւնի մէճլիսէրտէ հուզուրի միւթատ օլան դէվլէթտան մատատա, իրմի վէ սաբէրի վէ միլքի միւթէհաեիզանը մէմուրիյն իլէ սեանը մէմիեէթէտէն իքի եիւզդէն մէճլիսի հազրը օլաճագ տըր։

—Տիւնքի նիւսխէսիպտէ եազաբըզմըշ Մուշ մէսէլէսի հագգընտա, Մուշ մուրախասար թարաֆընտան յունվարքն 2 թարիխի իլէ քէշիտէ գելէնան թէճլիկրաֆքն սուրէթինին իշիթ պու կիւն այնն պէհեան իսէրիպ։

«Տիւն սաղամ իքի եիւզ Մութիքլի Բիւրուլէր, Պիւրիէնտ գարիլիսինէ հիճաուտիէ, իքի քիչի գամլըքի նէֆիր տախի էսիր ա.ւըպ, հայվանաթլա էսիրլէրինի կէօթիւրտիւքլերի։ Էհալի սեալ վէ աթֆալլարը իլէ ֆիրարտէ տիրլէր։ Իսթիլաթտա տախի թարիֆ օլունմագ թէատրէսաթ պուլունմագտա։ Իւչ եիւզ գատար Բիւրտ տախի Սասոն նահիեէսինին Դոպ գարիյէսինէ հիճաուտիէ, էհալիյէ էնվայի իշկէնճէլէր վիրէրէք քէօյիւ իխթիլալ իմմասքէն սօնրա, չէնտ կիւնտէն տէֆաթէն կէլիպ, քէնտուլերինի գաթլ իտէճէքլերինի պիլտիրմիշլէր։ Վէ տիւն ագշամ հարէքէթ իլէտիրլերի անլաշըրմըշտը։ Մուշ օվասընտա տախի ույզանտա զլուգլար սրգլաշմագտա։ Հուքիմէթ տաքէրիպ օլամահեաճաղընը պէհան իմմէքտէ։ Էկէրչի Ցէրիսաատէթճէ ոէրիան էսրիսնէ պագրըմըզտա, չէնտ կիւնտէն թարաֆընըզա եէտտու օ

լաճաղըմ։ Պէհէր տագքըզա ճէվապընըզա միւնթազրըզ։»

ՄՈՒՇ ՄՈՒՐԱԽԱՍԸ

Շու Բիւրալերին պու մէրթէպէ հիւրսթլարը, տօղրուսու, հատուն պիհատէ չահանը թէկէսիֆ օլտուզուտան պաշգա, սնտանտա զիհատէ չահանը թէճամիպ սահեբլարա սէզտա տըրգիրա, պէյլի պիր ատալ վէ մէճլիսի, վէ մուազզամ ատվէթթ թօրբաղընտա, եարընըզ պիր գաշ պին նէֆէր եէրսիզ եուրտուզ եապանի ատամլար, եարընըզ պիր գաշ նէֆէր եապանի պէյլերինէն ճէսարէթ ալարագ, վէ օնլարա կիւվենէրէք, միլքին ապատարընը մուճիպ օլուպ, վէ ատվէթին հէր վէրիսինին վիրմէքլիք պուլունան զէվզալը էնի գիրահը, պու տէրճէք իսրըրազամագա ճիւրաթ էյլէմէքտէ տիրլէր։

Շունտա տաղրըզը իրէմէեոր քի Էրզրուսա կէմէք օրտու չունճա վարլէր, նէ՞ հիքմէթէ մէպնի տիր քի, մահելլի մէզարուրտա, չու գատար սէնէլերէն պէրու, մէրգուման Գիւրալերի թահթը իթտաթա ալարագ, խալգը բահաթ իթտիրէմէմիշլէր, վէ Պասը Ա.Ֆիէ տէ սըզատեըշտան գուրթարամմըշլար տըր։ Տէվլէթին պունա զուարէթի քեսֆի տէյիլ տիր, վէ միւրատ սախ իմմէեոր սիեէմատիկիմիզտէն, էյլէթթէ պունտա պիր էսրար վար տըր տէյի սիւշիւնմէքտիրէ, մէճալուր օլուրուզ։

Ֆագաթ, հէր նէ էսրարտա օլսա, սոյէի սատալէթ վայէյի հազրէթի բատիշահիտէ, պիզ քէլէմիզի, այմ սատատանտան ըէյին գօեարագ, պու կիւնտէն ահիրանէ վէ խաղիսանէ վատ վէ պէեան իսէրիպ քի, Էկէր Միհամաթ բաշա հազրէթլերի թարաֆընտան, պիր նէճմանէ վէ պիր թէհրիպէ ալնագ իւզրէ, էմր ու ֆէրման պայրուլսա իսէ, մէն զայրի հատուն օրաեա կիմմէքլիկէ, վէ ատվէթճէ պիր բարա մէսարիֆ սարֆ բրմատըզտան, վէ համիա վարիսաթը տէվլէթի սարֆ բրատըզտան, վէ նըզբի մասալ իսատէ իսէպիլսիքտէն պայդա, ջոգ ատյիլ, եարընըզ իշ այ գարիքընտա, թ քիվ Մուշ վէ Վան սանճագընը, քեսմիկէն բահաթ իթտիրէպիլմէքլիկէ միւրթէսիր, վէ հազրը վէ միւնթազրը պուլունմագտաեըզ։ Էմմա, պիզ պէյլի պիր խըսմէթ վէ չէրէֆէ չայէսի պայրուլմագ իմիշիզ, ջոգ էյի ըսլաբին հիչ չիրհէմիզ եօգ տուրքի, նիչի չայէսիզ զամանլար պուլունմագտա տըր, վէ էվվէլբէր քի պիր քէրէք Միհամաթ բաշա հազրէթլերի թարաֆընտան, չու խուսուսա լսեբդըզա էհէմմիյէթ վէրիլէրէք, իճազը իճրասընա էմր ու ֆէրման պայրուլսուն։

Նէ՞ գատար զարիպ հալ տըր քի, Բաթրիկիմիզ հազրէթլերի պուրատա, հէր ֆուրսաթտա, միլլէթ նամընա օլարագ Պասը Ա.Ֆիէ, քէնտի թէշքիքիրլերինի թագսիմ միւսարաաթ էյլէսէք, զանն իսէրսին քի, մուզայիրի օլարագ, թաշրաբարտա տախի, միլլէթիմիզ գարը հազարէթլէր տրթմագտա տըր։ տօղրուսու, միւշարիէյհ հազրէթլերի, Վան, վէ Էրզրում, վէ Մուշ հիքիմէթլերինէ, չու տիգդաթլարընտանտօլաեը, պիրէր թէշէքքիւրնամէ եազտա ճայիզ տիր։։։

—==—

Սաղը ճէսիտա մինասիպէթի իլէ Սասրազամ հազրէթլերի իլէ պասը միւքէյյէտ Ֆէհիմամ հազրատթը տիւն մասէլէյնը հիմաեունա կիսէրլիք հուզուրը Շահանէնէ չըդզըզ Ֆէրիզէյի թէսլիքի իյիտա իթմիշլէր տիր։

—Մուխտիրի Միսրար վէ Խիւնտավէնտիկեար Ֆիրզ պէյինի հիմաեունարընն պու կիւն եարընն Տէրիսաատէթ իմանըրընա վիրուլէրինէ պէքլէնիլիր։

—Ամենայն դեպքում, ասաց նա, ինձ համար դուք ամենամեծ հարգանքի եք արժանի։

—Ինչպես ասացիք դուք, ինչպես ասացիք։

Հարցնում է գեղեցիկ մեծատունը, ինչպես ասաց նա, ինչպես ասաց։

—Ասացի, որ ամենամեծ հարգանքի եք արժանի։

Ասում է Հարությունը։

—Ինչպիսի՞ հարգանք։

Ասում է գեղեցիկ մեծատ

ԵՆԻՍՅԱՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Ամենօրեայ դէպքերուն հետ ամենայն ուշադրութեամբ հետեւելու համար Հայրենիքի մասին, Հայ Ազգի մասին, Հայ Եկեղեցիի մասին, Հայ Դատի մասին, Հայ Դպրոցի մասին, Հայ Գրականութեան մասին, Հայ Արուեստի մասին, Հայ Գիրքի մասին, Հայ Մամուլի մասին, Հայ Ընտանիքի մասին, Հայ Մանուկի մասին, Հայ Երիտասարդի մասին, Հայ Աղջկան մասին, Հայ Կանանց մասին, Հայ Գիւղացիի մասին, Հայ Բանուորի մասին, Հայ Զինուորի մասին, Հայ Գաղութի մասին, Հայ Գաղութներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող կապերուն մասին, Հայ Գաղութներուն եւ Հայրենիքի միջեւ գոյութիւն ունեցող կապերուն մասին, Հայ Գաղութներուն եւ Հայրենիքի միջեւ գոյութիւն ունենալիք կապերուն մասին, Հայ Գաղութներուն եւ Հայրենիքի միջեւ գոյութիւն ունենալու համար անհրաժեշտ

վէ գԷրդ բարալԷգ զէյթին սէքսէն բարաեա չԷդոք· պիչարէլէր նէ՝ եաբսընլար։

Հայտէ պունա տախի գանաթ իթսինլէր· պունտան տա ֆէնասը վար տը՝ զէվալը ֆագը վէ եախօտ աուլգաթընլար, կիճէ կիւնտիւզ չալԷշարագ· վէ եախօտ էօթէքինէ պէրիքինէ եալվարարագ, Եիկիրմիլիք, ոնլուգ, վէ եախօտ պէշլիք պիր գայիմէ էլտէ իտէպիլմիշլէր, Նիւսխէ կիպի սըզը սըզըեա սագլամշլար, անընլա պիր գաչ կիւն կէչինմէք վէ նէֆէսլէրինի քէօրլէթմէք վէ մասումլարընա, չուեա պու շէյտէն ազաճըգ ալմագ իսթէրլէր, գանղի պագգալա, գանղի մանավա, գանղի ագտարա, վէ գանղի սաթըճըեա միւրաճաաթ իթսէլէր, պօզաուրմագ իչին, միշքիլաթա թէսատիֆ իտէրէք, մահզուն օլմագտա տըրլար։

(Տէվամի)

—Ղազէթաչիդն գրթասընը պիւյիւթտիքտէն սոնրա, քեազրտընը տախի ազաճըգ պիւյիւթմէքիկէ, մուվֆիֆագ օլասիլմիշ իսիք· հալպու քի, հէմ քեազրտ ֆիեաթը աւըզ պուչընը կիմիչ օլտուղունտան, հէմ Նէմէ վէ Մըսրը բոսթասը պիր մեսի տահա ֆազլա պուլտուղունտան վէ հէմտէ գայիմէ զարարը հատտի իթիտալը թէհլուգէ իլէմէկինտէն, ֆօրմասընը եինէ պիյիք հալտէ սազլաեարագ, քեազրտընը թէքրարէն ուֆալմագընը մէճբուր օլմուշտուզ տուր

Պու գատար զարար արասընտա, պիր ոչ միւքեաֆաթ օլարագ, այտա իքի պին ղչ· բուլ փարասը վիրմէքտէյիզ, վէ եալնըզ Միտհաթ բաշա հազրէթլէրինին ինսաֆ վէ մէրհամէթլէրինէ պէքլէյէրէք միթէսլէլի օլմագտաեըզ։

ԵՐԿՐՈՐԴ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆ

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ

Ի ՆՐԱՀՆ Ս ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ

ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԽԱՍԳԻՂԻ

1877 Յունվ· 8 ՇԱԲԱԹ դիշեր ժամ 3

ԿՈՅՐՆ ՖՐԱՆՉԷՍՔՈՒ

Սրտաշարժ թատերգութիւն 'ի մի Յառաջաբան և 'ի Չորս Արարս

ՆԱԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Յառաջաբան . . . . . Մագարրայի մարկիզը

Արար Ա· (15 տարի ետքը) Խելագար կինը

Արար Բ· . . . . . Մուրացիկ կոյրը և իր զաւակը

Արար Գ· . . . . . Արկղը

Արար Դ· . . . . . Ֆալէոնէյի անձնասպանութիւնը

ՄՕԼԻԷՐԻ

ԼԸ ՊՈՒՐՊՈՒԼԻԷ

Ազնուական կատակերգութիւն 'ի Մի Արար

—ը—

ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐ

ԻԼԱՆԱԹ

ՇԱՀԷՆՆ Ի ՍԻՊԻՐ

Կամ

ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՀԱՅՐ

Գրեց

Ս· ՏԷՐ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

'ի Ցէշատակ

Ա. ԶԵՆՈՒԱՓԱՑԼ

ՄԱՔՐՈՒՀԻ ՏԻԿՆՈՋ

Մ. ԵՍԱՅԵԱՆ

ԴՍՏԵՐՆ ՊԷՏԼԷՐԵԱՆ

Ո Ր

Ընթերցէ յառաջ քան զամանուելդ մէջ ղրկելդ յառաջ։

Պու քիթապ 400 սահիֆէտէն իպարէթ օլուպ, վէ թաշբալարտա միլլէթտաշլարբմէզ հագդընտա խայլիճէ մալիւմաթլար վիրմէքտէ օլտուղունտան, վէ բոման եօլունտա կիւզէլ տույղուլար իլէ գալէմէ ալընմըշ պուլունտուղունտան, հէր քէսին օգուտմասընը, վէ թէքմիլ օգուեարագ թէլէզզիւզ վէ իսթիֆատէ իլլէմէսինի տավէթ վէ նասիհաթ իտէրիզ։

Մէզքիւր քիթապ քիթապճըլարտա, վէ ալէլխուսուս եէնի ճամիտէ Զիլինկիրլէր ճատտէսինտէ, 2 Նիւմէրօլու Ս. Ղ. Եազմաճեան էֆենտիլէր քիթապճը տիւքքեանընտա, իրիշէր պուչուգ ֆրանգա սաթըլմագտա տըր։

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՕՍՄԱՆԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԱԼ Զ ԶԼՀՃ· 1293 ՏԱՐԻՈՑ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ ԲՆԱԳՐԷՆ

ՄԻՀՐԱՆ Ե. ՍԸՎԱՃԵԱՆ

Կը ծախուի 'ի գին 2 ղչ· առայժմ հետեւեալ տեղերը՝

Պոլսոյ Հայ գրավաճառներուն և Բերայի Ծխավաճառներուն քով, կամրջին Պոլսոյ Ղալաթիոյ գըլուխներուն պարագաները, լրագրավաճառներուն և Բերա, Ղալաթա Մէրայիին, Բասաժ տ'Օրիանին և Ռուսկոյ հիւպատոսարանին դիմացի Գաղղիացի գրավաճառներուն քով։

Խոտրէյի մախսուսկնին Թրապիզոն խաթթընտա ամէտչիւտ իտէն վաբօրլարըն կէլէճէք չէհրի մսրտըն իպթիտաարընտան իթիպարէն, պիր սէնլիք բոլիցճըլարը մէվզբյի միւնազատա գոնուրմուշ օլտուղունտան, իպթիգարնա թալիպ օլանլարըն չէրայթի իհալէսինէ քէսպի իթիլա իթմէք իւզրէ, ճիւմաա կիւնլէրինտէն մատտա պէհէր կիւն խարէյի մէզքիւրէ գօմիսինունա միւրաճաաթ իլէմէկլէրի իչին իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար զըլընը։

ԻԽՊԱՐ

Զէնտ սէնէլէրտէն պէրու միլլէթիմիզ խասթախանէսի տախիլի հէքիմի պուլունան Տօքթօր Գարրիէլ էֆէնտի Նահապետեան, հէր չարշէնպէհ կիւնլէրի սաաթ ալթըտան սէքիզէ գատար Սամաթիատա Ի Բահօրտա վագը թօգաթլըքեանընէ էճզախանէսինտէ, վէ ճիւմաա կիւնլէրի տախի քէզալիք Սամաթիատա Մ· ճիվանաքինին էճզախանէսինտէ, սաաթ ալթըտան սէքիզէ գատար, վէ խասթախանէյէ տախի սապգը վէճհ իւզրէ, քէնտույէ միւրաճաաթ իտէն խասթալարա մէճճանէն պագգաճագ տըր։

ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԲՈՒՏՐԱ

Իզմիրի Մօդէր վարպետին չինածը

Այս բուտրան որ ընտիր յատկութեամբը ոչ միայն Տաճկաստանի այլ և Եւրոպայի տարբեր երկիրներուն ալ ծանօթ եղած է, և ամեն օր ամեն կողմերէ կը փնտռուի բարակութեամբը, փափկութեամբը, դիմացկուն և անվնաս յատկութիւններովը բոլոր բուտրաները կը գերազանցէ։ Դին մեծ բաղեթին 1 ֆրանգ։ Կը ծախուի Եէնիճամի Զիլինկիրլէր ճատտէսի թիւ 8 Ս. Ղ. և Եազմաճեան գրբատունը։

ԽԵՂԻՐ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ

ԵՒՐՈՊԱՑԻ

Արդի վիճակին մէջ։

Արտաքին վանքընտա թագ խարիմ չ օլան, վէ 32 սահիֆէտէն իսպարէթ պուլունան պու քիթապ, շիմտիքի Շարգ մէսէլէսինտէն պահս իթմէքտէ, վէ քիթապճըլարտա իւչէր զուրուչտ սաթըլմագտա տըր։

Ումարըզ քի քեաֆֆէյի էհլի մէրազլար օգուեարագ, միլլէթիմիզտէ, էմրի քիթապէթի թէշվիք իտէճէքլէր տիր։

EAU FONTAINE DE JOUVENCE

DE MAZET

Պաչլարա թապի ալթուն ըէնկի վիրէրէք, սրքաթը տախի զաեէթ կիւզել վէ լաթիֆ կէօսթէրմէք իւզրէ թէրթիպ իտիլմիշ օլան քեաֆֆէյի մուալիճէլէրտէն հիչ պիրի չիմտիեէ գատար կէրէք սիւրաթը իճրա, կէրէք սաչլարա վէրտիկի եուսուլաղլըգ վէ կիւմրահլըգ խուսուսուլարընտա մէզքիւր EAU FONTAINE DE JOUVENCE de MAZET մուալիճէնին տէրէճէսինէ վասը ալտամըշլար տըր։ Վագտա պու իսիմտէ տաթըլան ըէք չօգ մուալիճէլէր սաչլարընն ըէնկինի տէյիշտիրիլէրիսէ տէ, EAU FONTAINE DE JOUVENCE de NAZET նէթիճէսինի հասը իսէ մէզքիւր մուալիճէնին ասը մասլի MAZET, parfumeur-Chimiste 10 *Bshopsgate Street, LONDRES.*

Տէրիսաատէթտէ տախի եէնի ճամի սօգաղընտա 35–37 նուամէրօլու Տէլլա Սուտանընն էճազախ նէսինտէ վէ պաշլըճա բէրուքէրլէրտէ վէ նէֆիս գօգուլար սաթանլարտա ֆիրուխթ օլունուր։

ԷԼԻԲԻՐ ՏԸ ԲԷԲԻՆ

ԱԼԼԱՀՎԷՐՏԻԵԱՆ

Մէզքիւր իքսիր հազմի գօլայլաթտըրըպ, վէ միտէյէ գուվվէթ վէրիր, վէ ազբրլարընը թէսքին իտէր, վէ քէյֆսիզլիքտէն եէնի գալգմըշ օլանլարընն հազմնա տէրքեար օլան կիճիլիքլէրինի ատֆ իտէր, վէ դայ վէ իսհալ վէ էմրարը թուրուզը հաղմիյէնին պիր չօղուճատ ֆայիտէ իտէր։

Պու իքսիրին ֆայիտէսինի պիր չօգ թալիպլէր վէ թէճրիպէլէր թաստիգ իթմէլէր տիր։

Մէզքիւր իքսիր Խաթանպօլտա Պաղչէ–գապուսունտա, Շէյխ իւլ Իսլամ խանը լթթիսալինտէ վաղը 5 Նիւմէրօլու Տիդրան էֆէնտի Ալահվէրտիեան էճզախանէսինտէ, էհվէն ֆիեաթ իլէ, վէ պիր միւհրի մախսուս իլէ միւհրլէնմիշ օլտուղու հալտէ ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

Սախթէսինտէն իճթինապ օլունմագ էլզէմիյէթտէն տիր։

Իքի սէֆէր տագ·	Պիր սէֆէր տագիգ
ղըյյէ 41000	ղըյյէ 129920
պէհէրի 198 ըր·	պէհէրի 188 ըր·
Պիրինճի Օտէսա	Իքինճի Օտէսա
242868 ղըյյէ	242868 ղըյյէ
պէհէրի 178 բար·	պէհէրի 168 ըր·

Պիրինճի Ճէնովա բիրինճի

ղըյյէ 468000

պէհէրի 4

Մաթպախ վէ ֆուրունլար իչին ալընմագ օլան պալչատ մուհարրէր իւլմըգտար պիր սէնլիք Լրդագ մէհիտկէ երկիրմի պէշ ղուրուշ հիսապը վէ ֆէյի մուբաղդամըրը իլէ վէ ըէսմի կէօմրիք խաղինէյէ բաճի օրմագ շարթը իլէ թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ օլուպ քեանունի սանկի բուվինին օնունճու բազար իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիի վերիլմէկինտէն, թէնպիլ իլէ իթաեա թալիպ օլանլարըն եէվմի մէզքիւրէ գատար խաղինէյի խասսա մէճլիսի խարէսինէ կէլմէլէրի։

ԴԱՍԱՐԱՆ

ՊԷՐՊԷՐԵՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

130 հատ պատկեր կայ մէջը, 48 երեսէ բազկացեալ՝ մաքուր թուղթի վրայ վայելուչ տպագրութեամբ և կազմեալ։ Դին 40 փարայ։

Կեդրոնատեղին է Կ. Պոլիս Սուլթան Համամ Զարդարեան գործարան թիւ 14, և բոլոր գրավաճառաց քով։

Դիմոցայ համար 0/0 10 զեղչ.

ՍՈՀԻՊ ՂԱԶԱՐԵԱՆ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԵԱՆԳԼԷՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹ ԲՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Ն՝ Լ՝ Ա՝ Բ՝ Ի՝ Ի՝ Ի